



大会
安全理事会

Distr.: General
20 May 2010
Chinese
Original: English

大会

安全理事会

第六十四届会议

第六十五年

议程项目 14 和 18

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

被占领阿塞拜疆领土的局势

2010 年 5 月 14 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

继我 2010 年 5 月 10 日的信之后，我谨随函转交 2010 年 5 月 14 日阿塞拜疆共和国外交部针对将于 2010 年 5 月 23 日在被占领的阿塞拜疆共和国纳戈尔诺-卡拉巴赫地区举行的所谓“议会选举”发表的声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会议程项目 14 和 18 的文件以及作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿格申·梅赫迪耶夫(签名)



2010年5月14日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

阿塞拜疆共和国外交部声明

2010年5月14日

据亚美尼亚共和国大众媒体报道，目前正在为于2010年5月23日在阿塞拜疆共和国纳戈尔诺-卡拉巴赫地区举行所谓“议会选举”作安排。

阿塞拜疆共和国外交部就此重申，被占领阿塞拜疆领土上未获得承认的分离政权只不过是亚美尼亚在对阿塞拜疆族居民进行族裔清洗基础上建立起来的非法结构。进行所谓“选举”只是想掩盖亚美尼亚的吞并政策，并巩固持续占领阿塞拜疆领土造成的结果。

举行这种“选举”严重违反《阿塞拜疆共和国宪法》相关条款和国际法准则和原则，因为这种“选举”是在纳戈尔诺-卡拉巴赫地区原阿塞拜疆族居民缺席的情况举行的，因而不具任何法律效力。

只有被驱逐的阿塞拜疆族居民在合法和民主环境下，与亚美尼亚族居民一样充分、直接和平等地参与在阿塞拜疆共和国纳戈尔诺-卡拉巴赫地区举行的选举，这种选举才能够视为公平和自由选举。只有在亚美尼亚占领部队撤出、该地区生活正常化并为纳戈尔诺-卡拉巴赫地区亚美尼亚和阿塞拜疆两族恢复对话和合作创造了必要条件之后，才能够举行这种选举。只有采取这些步骤，才可能确立纳戈尔诺-卡拉巴赫居民在阿塞拜疆内的自治地位。

阿塞拜疆共和国呼吁亚美尼亚方面停止采取非法步骤的破坏性做法，因为这种做法是毫无前途的，并呼吁亚美尼亚方面展现善意，在一年来已有积极发展的谈判进程中采取建设性立场，以便尽快找到以国际法准则和原则为基础的解决冲突持久办法。